

Psa

Chapter 51

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1
אֶל-כָּא אֶל-כָּא כְּאֲשֶׁר- הַנְּבִיא נָתַן אֵלָיו בְּבֹא- לְדָרְךָ : מִזְמוֹר לְמִנְצֵחַ
कहाँ गएका-थिए जब अगमवक्ता नाथन उहाँकहाँ जब-आए दाऊदको भजन संगीत-निर्देशकलाई
[H0413](#) [H0935](#) [H5030](#) [H5416](#) [H0413](#) [H0935](#) [H1732](#) [H4210](#) [H5329](#)

מִחָה תְּחִלָּתִי כָּרַב כְּחֹסְדְּךָ אֱלֹהִים חַנּוּנִי בַּת-שֹׁבֵעַ :
मेदिदिनुहोस् तपाईंको-करुणाले तपाईंको-प्रशस्त-दयाअनुसार तपाईंको-कृपाअनुसार हे-परमेश्वर कृपा-गर्नुहोस् बत्शेबाकहाँ
[H7230](#) [H0430](#) [H1339](#)

פְּשָׁעֵי :
मेरा-अपराधहरू
[H6588](#)

हे परमेश्वर, म तर्फ कृपालु हुनुहोस्, किनभने तपाईंको दायालु कृपादृष्टिले, तपाईंको महान् अनुग्रहले मेरा सारा पापहरू मेटाई दिनुहोस्।

2
טְהַרְנִי וּמַחְטָאֵתִי מֵעוֹנֵי כְּבֹסְנִי הַרְבָּה] הַרְבָּה[
शुद्ध-पारिदिनुहोस् र-मेरो-पापबाट मेरो-अधर्मबाट धोइदिनुहोस् प्रशस्तताले पूरै
[H2891](#) [H5771](#) [H3526](#)

परमेश्वर मेरो दोष धोएर मेटाई दिनुहोस्। मेरा पापहरू धोइ-पखाली दिनुहोस्, मलाई फेरि एकपल्ट शुद्ध पारिदिनुहोस्।

3
תְּמִיד : נִגְדִי וּמַחְטָאֵתִי אֲדַע אֲנִי פְּשָׁעֵי כִּי-
सधैं मेरो-साम्ने र-मेरो-पाप जान्दछु म मेरा-अपराधहरू किनभने
[H8548](#) [H5048](#) [H3045](#) [H0589](#) [H6588](#)

म जान्दछु मैले पाप गरेँ। म सधैं ती पापहरू देख्दछु।

4
תִּצְדַּק לְמַעַן עֲשִׂיתִי בְּעֵינֶיךָ וְהָרַע חַטָּאתִי וּלְבָרְךָ לֵךְ
धर्मी-ठहरिनुहोस् ताकि गर्ने तपाईंका-दृष्टिमा र-दुष्ट पाप-गरेँ तपाईंको-विरुद्ध-नै तपाईंको-विरुद्ध-मात्र
[H6663](#) [H4616](#) [H2398](#) [H0905](#)

בְּשֹׁפְטֶיךָ : תִּזְכֶּה בְּדַבְּרֶיךָ
तपाईंको-न्यायमा शुद्ध-हुनुहोस् तपाईंको-वचनमा
[H8199](#) [H2135](#) [H1696](#)

हे परमेश्वर, जुन तपाईंले गल्ती भन्नुभयो मैले त्यही कुरा गरेँ। परमेश्वर, तपाईंको विरुद्धमा मात्र मैले पाप गरेँ म ती गल्तीहरू स्वीकार गर्दछु, ताकि मानिसहरूले जानुन म गलत छु, र तपाईं साँचो हुनुहुन्छ। तपाईंको निर्णयहरू निष्कपट छन्।

5
אֲנִי : יַחְמְדֵנִי רִבְחָטָא חוֹלְלֵתִי בְּעֵוֹן הָיִן
मेरी-आमाले गर्भधारण-गरिन् र-पापमा जन्मिएँ अधर्ममा-नै हेर्नुहोस्
[H0517](#) [H3179](#) [H2399](#) [H5771](#) [H2005](#)

पापमा नै मेरी आमाले मलाई गर्भधारण गरिन् अनि म पापमा नै जन्मेको थिएँ।

6
תוֹדִיעֵנִי : חַכְמָה רִבְחָטָא בְּטָחוֹת חַפְצָה אֱמֶת הָיִן
सिकाउनुहुन्छ बुद्धि र-गुप्त-ठाउँमा भित्री-भागहरूमा चाहनुहुन्छ सत्य हेर्नुहोस्
[H3045](#) [H2451](#) [H2910](#) [H0571](#) [H2005](#)

हे परमेश्वर, तपाईंले मलाई साँचो रूपमा विश्वासी भएको देख्न चाहनु हुन्छ, यसैले साँचो ज्ञान मेरो अन्तस्करणमा हाली दिनुहोस्।

7
אֶלְבִּין : וּמִשְׁלֵג תְּכַבְּסֵנִי וְאֶטְהַר בְּאֵזוֹב תַּחְטְּאֵנִי
सेतो-हुनेछु र-हिउँभन्दा धोइदिनुहोस् र-शुद्ध-हुनेछु हिसोपले हिसोपले-शुद्ध-पारिदिनुहोस्
[H7950](#) [H3526](#) [H2891](#) [H0231](#) [H2398](#)

विधिपूर्वक हिसप झारले + 51:7 हिसप झार एक प्रकारको सुगन्धित उद्भिद्। शुद्धीकरण वा चोख्खाउने काममा प्रयोग गर्ने सुगन्ध भएको तितेपाती जस्तै झार। मस्काएर मलाई शुद्ध पार्नुहोस्। जबसम्म म हिउँ जस्तो सेतो हुन्न तबसम्म मलाई धोइ पखाल्नुहोस्।

תְּשׁוּבָתִי 8
שָׁלוֹן
וְשִׁמְחָה
תְּזַלְזָה
עֲצָמוֹת
דְּכִיתָ:
सुनाइदिनुहोस्
आनन्द
र-खुशी
रमाउन्
हाडहरू
चुर्नुभएका
H8085
H8342
H8057
H1523
H6106
H1794

मलाई खुशी पार्नुहोस्। बताउनुहोस् फेरि खुशी कसरी हुनु। तपाईंले धूलो-पिठो पार्नु भएको हड्डीहरु फेरि आनन्दले नाचोस्।

הַסִּטְרָה 9
בְּנֵי
מִחֲטָאִי
וְכָל-
עֲוֹנֹתַי
מִחָה:
लुकाइदिनुहोस्
तपाईंको-अनुहार
मेरा-पापहरूबाट
र-सबै
मेरा-अधर्महरू
मेदिदिनुहोस्
H5641
H6440
H2399
H3605
H5771

मेरो पापहरू तपाईं नहेर्नु होस्! ती सबै मेटी दिनुहोस्!

לֵב טָהוֹר 10
בְּרָא-
לִי
אֱלֹהִים
וְרוּחַ
זָכוֹן
חַדָּשׁ
בְּקִרְבִּי:
शुद्ध
सिर्जना-गरिदिनुहोस्
मेरो-लागि
हे-परमेश्वर
र-आत्मा
दृढ
मेरो-भित्रमा
H2889
H7307
H0430
H7307
H2318
H7130

हे परमेश्वर, शुद्ध हृदय मभित्र सृजना गरिदिनु होस्! मेरो आत्मा फेरि एकपल्ट बलियो पारी दिनुहोस्।

אַל- 11
תְּשַׁלְּכֵנִי
מִלְּפָנֶיךָ
וְרוּחַ
קָדְשְׁךָ
אַל-
תִּקַּח
מִמֶּנִּי:
निकालिदिनुहोस्
तपाईंको-उपस्थितिबाट
र-तपाईंको-आत्मा
पवित्रताको
नलिनुहोस्
मबाट
H7993
H6440
H7307
H6944
H0408
H3947

मलाई नठेल्नु होस्। अनि मदेखि तपाईंको पवित्र आत्मा टाढा नलैजानु होस्!

הַשִּׁיבָה 12
לִי
שָׁלוֹן
יִשְׁעֶךָ
וְרוּחַ
נְדִיבָה
תְּסַמְּכֵנִי:
फकाइदिनुहोस्
मलाई
आनन्द
तपाईंको-मुक्तिको
र-आत्मा
उदारको
सम्भालिदिनुहोस्
H7725
H8342
H3468
H7307
H5081
H5564

तपाईंको सहयोगले मलाई खुशी पार्दछ! मलाई फेरि एकपल्ट त्यो आनन्द दिनुहोस्। मेरो आत्मा बलियो पारी दिनुहोस् र तपाईंको आज्ञा पालन गर्न तयार होस्।

אַלמִדָּה 13
פְּשָׁעִים
דְּרַכֶּיךָ
אִחֲטָאִים
אֱלֹהֶיךָ
יִשׁוּבוּ:
सिकाउनेछु
अपराधीहरूलाई
तपाईंका-बाटोहरू
र-पापीहरू
तपाईंतिर
फर्कनेछन्
H3925
H6586
H1870
H2400
H0413
H7725

म पापीहरूलाई तपाईंको चाहना अनुसार कसरी बाँच्नु भनेर सिकाउने छु अनि तिनीहरू फर्केर तपाईं कहाँ आउने छन्।

הַצִּילֵנִי 14
מִדַּבְּרֵי
אֱלֹהִים
אֱלֹהֵי
תְּשׁוּבָתִי
תְּרַנֵּן
לִשׁוֹנִי
צְדָקָתְךָ:
छुटाइदिनुहोस्
रक्तपातबाट
हे-परमेश्वर
परमेश्वर
मेरो-मुक्तिका
गाउनेछ
मेरो-जिब्रोले
तपाईंको-धार्मिकता
H5337
H1818
H0430
H0430
H8668
H3956
H6666

हे परमेश्वर, मृत्यु दण्ड देखि मलाई बचाउनु होस्। तपाईंको धार्मिकताको विषयमा, मलाई गीत गाउन दिनुहोस्।

אֲרָנִי 15
שָׁפְתַי
תִּפְתָּח
רָפִי
יָגִיד
תְּהַלֵּלְךָ:
हे-प्रभु
मेरा-ओठहरू
खोलिदिनुहोस्
र-मेरो-मुखले
घोषणा-गर्नेछ
तपाईंको-स्तुति
H0136
H8193
H6310
H5046
H8416

हे मेरो स्वामी, म मेरो मुख खोल्नेछु र तपाईंको प्रशंसा-गीत गाउने छु!

כִּי 16
לֹא-
תִּתְּנֵנִי
בְּיָד
וְאֵתְנָה
עוֹלָה
לֹא
תִּרְצָה:
चाहनुहुन्न-तपाईं
बलिदान
भेटी
र-दिनेथिएं
होइन
रुचाउनुहुन्न
H3808
H2077
H5414
H3808
H7521

तपाईं वास्तवमा बलिहरू चाहनु हुन्न, यसकारण मैले किन बलिहरू चढाउनु।

זָבְחִי 17
אֱלֹהִים
רוּחַ
נִשְׁכָּרְהָ
לֵב-
נִשְׁכָּר
וְנִדְבָה
אֱלֹהִים
לֹא
תִּבְזֶה:
बलिदानहरू
परमेश्वरका
आत्मा
टुक्रिएको
हृदय
टुक्रिएको
र-चूर-भएको
परमेश्वरले
तुच्छ-मान्नुहुन्न
तिरस्कार
H2077
H0430
H7307
H7665
H7665
H1794
H0430
H3808
H0959

जुन बलि परमेश्वरले चाहनु हुन्छ त्यो विनम्र आत्मा हो। हे परमेश्वर, जो-जो विनम्र अनि समर्पित हृदय लिएर आउँदछन्, तपाईं उनीहरू देखि मुख फर्काउनु हुन्न!

ירושלם:	חומות	תבנה	ציון	את	ברצונך	הטיבה	18
यरूशलेमका	परखालहरू	बनाइदिनुहोस्	सियोन	सियोनलाई	तपाईंको-इच्छाले	भलाई-गरिदिनुहोस्	
H3389	H2346	H1129	H6726	H0853	H7522	H3190	

हे परमेश्वर, सियोन प्रति कल्याणकारी बन्नु होस्। यरूशलेमको परखालहरू पुर्ननिर्माण गर्नुहोस्।

על-	יעלך	אז	וקליל	עולה	צדק	זבחיה	תחפץ	אז	19
माथि	चढाइनेछन्	तब	र-सम्पूर्ण	होमबलि	धार्मिकता	धार्मिकताको-बलिदान	रुचाउनुहुन्छ	तब	
H5927			H3632		H6664	H2077			

פריים:	מזבחך
साँढेहरू	तपाईंको-वेदीमा
H6499	H4196

तब तपाईंले धार्मिकताको बलिदान, र होमबलिहरूको आनन्द लिन सक्नु हुन्छ। अनि मानिसहरूले फेरि साँढेहरू तपाईंको वेदीमा चढाउने छन्।